

2. *выражает благодарность* всем правительствам и организациям, которые представили информацию Специальному докладчику;

3. *предлагает* Специальному докладчику:

а) продолжать обновлять список банков, транснациональных корпораций и других организаций, оказывающих помощь расистскому режиму Южной Африки, приводя в отношении перечисленных предприятий такие подробности, которые он может счесть необходимыми и целесообразными, в том числе разъяснение ответов, если таковые имеются, и представлять обновленный доклад Комиссии по правам человека через Подкомиссию;

б) использовать все материалы, имеющиеся в распоряжении других органов Организации Объединенных Наций, государств-членов, национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, специализированных учреждений и других межправительственных или неправительственных организаций, а также из других соответствующих источников для указания объема, характера и неблагоприятных для населения последствий помощи, оказываемой расистскому режиму Южной Африки;

с) расширять прямые контакты с Департаментом по экономическому и социальному развитию и Центром против апартеида Секретариата с целью укрепления взаимного сотрудничества в обновлении своего доклада;

4. *призывает* все правительства:

а) сотрудничать со Специальным докладчиком в придании докладу еще большей точности и информативности;

б) распространить обновленный доклад и предать его содержание максимально широкой гласности;

5. *призывает также* все правительства и организации продолжать применять санкции против режима Южной Африки до полной ликвидации системы апартеида в соответствии с Декларацией по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года и содержащейся в приложении к ней;

6. *предлагает* Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок четвертой сессии и Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии рассмотреть обновленный доклад;

7. *просит* Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 45/84 Генеральной Ассамблеи предоставить в распоряжение Специального докладчика двух экономистов для оказания ему помощи в проведении анализа и подготовке документации по конкретным случаям особой важности;

8. *просит также* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику любую помощь, которая может ему потребоваться при осуществлении его мандата, с целью расширения прямых контактов с Департаментом по экономическому и социальному развитию и Центром против апартеида и укрепления взаимного сотрудничества в обновлении его доклада;

9. *просит далее* Генерального секретаря довести обновленный доклад Специального докладчика до сведения правительств тех стран, национальные финансовые институты которых продолжают сотрудничать с режимом Южной Африки, и призвать их

сообщить Специальному докладчику любую информацию или замечания, которые они, возможно, желают представить по этому вопросу;

10. *просит* Генерального секретаря связаться с правительством Южной Африки с целью предоставления возможности Специальному докладчику совершить поездку в Южную Африку в рамках специальной миссии для последующего обновления его доклада;

11. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать максимально широко распространять обновленный доклад Специального докладчика и предать его самой широкой гласности в качестве издания Организации Объединенных Наций.

*32-е пленарное заседание,
20 июля 1992 года*

1992/4. Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1992/16 Комиссии по правам человека от 21 февраля 1992 года¹, в которой Комиссия одобрила текст проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам¹,

сознавая, что лица, принадлежащие к меньшинствам, могут также пользоваться, согласно международному или внутригосударственному праву, другими правами, помимо тех, которые изложены в данном проекте декларации;

признавая, что по-прежнему существует необходимость в разработке международной защиты в этой области,

считая, что принципы и права, изложенные в данном проекте декларации, касаются вопросов, представляющих общий интерес,

одобряет проект декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и рекомендует его Генеральной Ассамблее для утверждения и принятия дальнейших мер.

*32-е пленарное заседание,
20 июля 1992 года*

1992/5. Декларация о защите всех лиц от насильственных исчезновений

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на решение 1986/106 Комиссии по правам человека от 13 марта 1986 года, в котором Комиссия предложила Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств вновь рассмотреть вопрос о декларации о борьбе с тайным задержанием лиц¹,

ссылаясь также на свою резолюцию 1991/27 от 31 мая 1991 года, в которой он поручил рабочей группе открытого состава Комиссии по правам человека рассмотреть проект декларации о защите всех лиц от насильственных или недобровольных исчезновений, подготовленный Подкомиссией,